

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2011

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2011

**ärinimi:** ESCANDO Eesti OÜ

**registrikood:** 10170157

**tänavatänu nimi,** Tartu mnt 84-201

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthnumber:** 10112

**telefon:** +372 6623648, +372 5101414

**e-posti aadress:** info@suhkrupakk.ee

## Sisukord

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                                   | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                     | 4  |
| Bilanss                                          | 4  |
| Kasumiaruanne                                    | 5  |
| Rahavoogude aruanne                              | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne                     | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad               | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                        | 8  |
| Lisa 2 Raha                                      | 9  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                      | 10 |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad          | 10 |
| Lisa 5 Varud                                     | 10 |
| Lisa 6 Materiaalne põhivara                      | 11 |
| Lisa 7 Kapitalirent                              | 11 |
| Lisa 8 Laenukohustused                           | 12 |
| Lisa 9 Võlad ja ettemaksed                       | 12 |
| Lisa 10 Võlad töövõtjatele                       | 12 |
| Lisa 11 Müügitulu                                | 13 |
| Lisa 12 Muud äritulud                            | 13 |
| Lisa 13 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu | 13 |
| Lisa 14 Turustuskulud                            | 13 |
| Lisa 15 Üldhalduskulud                           | 14 |
| Lisa 16 Tööjõukulud                              | 14 |
| Lisa 17 Muud ärikulud                            | 14 |
| Lisa 18 Finantstulud ja -kulud                   | 14 |
| Lisa 19 Seotud osapooled                         | 14 |

## Tegevusaruanne

### **Sissejuhatus**

OÜEscando Eesti tegeleb suhkru pakkimisega.

2011. aastal jätkus OÜ Escando Eesti traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine. Lisaks astuti samme turuosa suurendamiseks samas valdkonnas.

### **Tulud, kulud ja kasum**

2011. aastal moodustas OÜEscando Eesti müügitulu 109 976 eurot. Müügitulust moodustas 100% toodangu müük.

### **Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk**

Tehingud tarnijatega toimuvad eurodes, mistõttu on valuutakursi risk madal.

Ettevõtte pikaajalise laenu intressimäär on seotud EURIBORiga. Juhtkonna hinnangul on järgmise 12 kuu jooksul oodata intressimäärade langust, mis avaldab olulist mõju ettevõtte intressikuludele.

### **Personal**

Juhatuse liikme tasu moodustas majandusaastal 4218 eurot.

### **Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks**

OÜ Escando Eesti põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on firma turupositsiooni säilitamine, klientide baasi laiendamine ja kindlustamine jahenenud majanduskeskkonnas. Juhtkonna üheks prioriteediks on jätkuvalt tootmise efektiivsuse suurendamine läbi tootmisprotsessi optimeerimise.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2011    | 31.12.2010    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevara                                    |               |               |         |
| Raha                                         | 8 756         | 836           | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 10 236        | 3 738         | 3       |
| Varud                                        | 16 716        | 7 184         | 5       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>35 708</b> | <b>11 758</b> |         |
| Põhivara                                     |               |               |         |
| Materiaalne põhivara                         | 25 132        | 19 546        | 6       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>25 132</b> | <b>19 546</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>60 840</b> | <b>31 304</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |               |               |         |
| Kohustused                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |         |
| Laenukohustused                              | 6 284         | 4 002         | 8       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 20 061        | 4 124         | 9       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>26 345</b> | <b>8 126</b>  |         |
| Pikaajalised kohustused                      |               |               |         |
| Laenukohustused                              | 6 880         | 4 288         | 8       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>6 880</b>  | <b>4 288</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>33 225</b> | <b>12 414</b> |         |
| Omakapital                                   |               |               |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 876         | 2 876         |         |
| Ülekurss                                     | 735           | 735           |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 288           | 288           |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 14 991        | 9 215         |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 725         | 5 776         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>27 615</b> | <b>18 890</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>60 840</b> | <b>31 304</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2011          | 2010          | Lisa nr |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Müügitulu                                   | 109 976       | 71 798        | 11      |
| Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu   | -56 598       | -30 771       | 13      |
| <b>Brutokasum (-kahjum)</b>                 | <b>53 378</b> | <b>41 027</b> |         |
| Turustuskulud                               | -13 167       | -6 915        | 14      |
| Üldhalduskulud                              | -28 910       | -29 143       | 15      |
| Muud äritulud                               | 39            | 4 115         | 12      |
| Muud ärikulud                               | -1 588        | -1 079        | 17      |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>9 752</b>  | <b>8 005</b>  |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | -1 027        | -2 229        | 18      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>8 725</b>  | <b>5 776</b>  |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>8 725</b>  | <b>5 776</b>  |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2011           | 2010          | Lisa nr  |
|----------------------------------------------------------|----------------|---------------|----------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                |               |          |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 9 752          | 8 005         |          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                |               |          |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 5 330          | 3 613         |          |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>5 330</b>   | <b>3 613</b>  |          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -6 498         | -2 095        |          |
| Varude muutus                                            | -9 532         | 1 798         |          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 24 812         | -3 419        |          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>23 864</b>  | <b>7 902</b>  |          |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                |               |          |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -10 917        | -537          |          |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-10 917</b> | <b>-537</b>   |          |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                |               |          |
| Saadud laenud                                            | 0              | 256           |          |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -4 000         | -5 248        |          |
| Makstud intressid                                        | -1 027         | -2 229        |          |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-5 027</b>  | <b>-7 221</b> |          |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>7 920</b>   | <b>144</b>    |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>836</b>     | <b>692</b>    | <b>2</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>7 920</b>   | <b>144</b>    |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>8 756</b>   | <b>836</b>    | <b>2</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |          |                              |                             | Kokku  |
|-----------------------------|-----------------------------|----------|------------------------------|-----------------------------|--------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Ülekurss | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |        |
| <b>31.12.2009</b>           | 2 876                       | 735      | 288                          | 9 215                       | 13 114 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |          |                              | 5 776                       | 5 776  |
| <b>31.12.2010</b>           | 2 876                       | 735      | 288                          | 14 991                      | 18 890 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |          |                              | 8 725                       | 8 725  |
| <b>31.12.2011</b>           | 2 876                       | 735      | 288                          | 23 716                      | 27 615 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

OÜ Escando Eesti 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtjalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansil lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate toodete hinnanguline maksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna (Real "Kaubad, toore, materjal ja teenused")

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639eurot. (Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 639 eurot, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.)

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana.

Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

Tootmisseadmed

8-12 aastat

Muud masinad ja seadmed

5-10 aastat

Muu inventar ja IT seadmed

3-5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 639 EUR

## Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2011   | 31.12.2010 |
|-------------------|--------------|------------|
| Sularaha kassas   | 7 707        | 0          |
| Arvelduskontod    | 1 049        | 836        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>8 756</b> | <b>836</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2011    | 31.12.2010   |
|-----------------------------------|---------------|--------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 4 139         | 3 738        |
| Ostjatelt laekumata arved         | 4 139         | 3 738        |
| Muud nõuded                       | 2 500         | 0            |
| muud                              | 2 500         | 0            |
| Ettemaksed                        | 3 597         | 0            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>10 236</b> | <b>3 738</b> |

### Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2011   | 31.12.2010   |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                               | Maksuvõlg    | Maksuvõlg    |
| Käibemaks                                     | 1 713        | 1 147        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 86           | 44           |
| Sotsiaalmaks                                  | 186          | 116          |
| Kohustuslik kogumispension                    | 2            | 0            |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 9            | 0            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>1 996</b> | <b>1 307</b> |

### Lisa 5 Varud

(eurodes)

|                      | 31.12.2011    | 31.12.2010   |
|----------------------|---------------|--------------|
| Tooraine ja materjal | 16 716        | 7 184        |
| <b>Kokku varud</b>   | <b>16 716</b> | <b>7 184</b> |

## Lisa 6 Materiaalne põhivara (eurodes)

|                          |                         |                         |                    |                          | Kokku   |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|---------|
|                          |                         |                         | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara |         |
|                          | Transpordi-<br>vahendid | Muud masinad ja seadmed |                    |                          |         |
| 31.12.2009               |                         |                         |                    |                          |         |
| Soetusmaksumus           |                         | 35 857                  | 35 857             |                          | 35 857  |
| Akumuleeritud kulum      |                         | -13 235                 | -13 235            |                          | -13 235 |
| Jääkmaksumus             |                         | 22 622                  | 22 622             |                          | 22 622  |
|                          |                         |                         |                    |                          |         |
| Ostud ja parendused      |                         |                         |                    | 537                      | 537     |
| Muud ostud ja parendused |                         |                         |                    | 537                      | 537     |
| Amortisatsioonikulu      |                         | -3 586                  | -3 586             | -27                      | -3 613  |
|                          |                         |                         |                    |                          |         |
| 31.12.2010               |                         |                         |                    |                          |         |
| Soetusmaksumus           | 0                       | 35 857                  | 35 857             | 537                      | 36 394  |
| Akumuleeritud kulum      | 0                       | -16 821                 | -16 821            | -27                      | -16 848 |
| Jääkmaksumus             | 0                       | 19 036                  | 19 036             | 510                      | 19 546  |
|                          |                         |                         |                    |                          |         |
| Ostud ja parendused      | 10 916                  |                         | 10 916             |                          | 10 916  |
| Amortisatsioonikulu      | -1 637                  | -3 586                  | -5 223             | -107                     | -5 330  |
|                          |                         |                         |                    |                          |         |
| 31.12.2011               |                         |                         |                    |                          |         |
| Soetusmaksumus           | 10 916                  | 35 857                  | 46 773             | 537                      | 47 310  |
| Akumuleeritud kulum      | -1 637                  | -20 407                 | -22 044            | -134                     | -22 178 |
| Jääkmaksumus             | 9 279                   | 15 450                  | 24 729             | 403                      | 25 132  |

## Lisa 7 Kapitalirent (eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

|                                      | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |              |             |             |
| SEB Liising                          | 4 287      | 4 287                            | 0                   |             | 6,83         | EUR         | 2012        |
| DnB Liising                          | 8 877      | 1 997                            | 6 880               |             | 4.036        | EUR         | 2016        |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 13 164     | 6 284                            | 6 880               |             |              |             |             |
|                                      |            |                                  |                     |             |              |             |             |

|                                      | 31.12.2010 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |              |             |             |
| SEB Liising                          | 8 290      | 4 002                            | 4 288               |             | 6.83         | EUR         | 2012        |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 8 290      | 4 002                            | 4 288               |             |              |             |             |

## Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

|                                      | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 13 164     | 6 284                            | 6 880               |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | 13 164     | 6 284                            | 6 880               |             |

  

|                                      | 31.12.2010 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|--------------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                      |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 8 290      | 4 002                            | 4 288               |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | 8 290      | 4 002                            | 4 288               |             |

## Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2011    | 31.12.2010   | Lisa nr |
|----------------------------------|---------------|--------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 14 515        | 2 349        |         |
| Võlad töövõtjatele               | 499           | 468          | 10      |
| Maksuvõlad                       | 1 996         | 1 307        | 4       |
| Saadud ettemaksed                | 3 051         | 0            |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>20 061</b> | <b>4 124</b> |         |

## Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

|                                 | 31.12.2011 | 31.12.2010 |
|---------------------------------|------------|------------|
| Töötasude kohustus              | 308        | 352        |
| Puhkusetasude kohustus          | 31         | 0          |
| muud viitvõlad                  | 160        | 116        |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>499</b> | <b>468</b> |

## Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2011           | 2010          |
|---------------------------------------------|----------------|---------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                |               |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                |               |
| Eesti                                       | 98 243         | 70 711        |
| Leedu                                       | 130            | 340           |
| Läti                                        | 1 941          | 627           |
| Rootsi                                      | 0              | 120           |
| Soome                                       | 9 662          | 0             |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>109 976</b> | <b>71 798</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>109 976</b> | <b>71 798</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                |               |
| Lainepaberi tootmine                        | 109 976        | 71 798        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>109 976</b> | <b>71 798</b> |

## Lisa 12 Muud äritulud

(eurodes)

|                            | 2011      | 2010         |
|----------------------------|-----------|--------------|
| Laenude loobumine          | 0         | 3 800        |
| Muud                       | 39        | 315          |
| <b>Kokku muud äritulud</b> | <b>39</b> | <b>4 115</b> |

## Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

|                                                        | 2011           | 2010           |
|--------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Tooraine ja materjal                                   | -56 598        | -30 771        |
| <b>Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu</b> | <b>-56 598</b> | <b>-30 771</b> |

## Lisa 14 Turustuskulud

(eurodes)

|                            | 2011           | 2010          |
|----------------------------|----------------|---------------|
| Üür ja rent                | -2 665         | -2 281        |
| Transpordikulud            | -3 721         | -177          |
| Mitmesugused bürookulud    | -981           | -300          |
| Lähetuskulud               | -1 879         | -464          |
| Amortisatsioonikulu        | -3 693         | -3 586        |
| Muud                       | -228           | -107          |
| <b>Kokku turustuskulud</b> | <b>-13 167</b> | <b>-6 915</b> |

## Lisa 15 Üldhalduskulud

(eurodes)

|                             | 2011           | 2010           |
|-----------------------------|----------------|----------------|
| Mitmesugused bürookulud     | -21 347        | -19 914        |
| Tööjõukulud                 | -5 926         | -9 229         |
| Amortisatsioonikulu         | -1 637         | 0              |
| <b>Kokku üldhalduskulud</b> | <b>-28 910</b> | <b>-29 143</b> |

## Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                       | 2011          | 2010          |
|-------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                             | -4 432        | -6 992        |
| Sotsiaalmaksud                                        | -1 466        | -2 307        |
| Puhkusefond koos maksudega                            | -28           | 0             |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                              | <b>-5 926</b> | <b>-9 299</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b> | <b>1</b>      | <b>1</b>      |

## Lisa 17 Muud ärikulud

(eurodes)

|                                | 2011          | 2010          |
|--------------------------------|---------------|---------------|
| Trahvid, viivised ja hüvitised | -1 588        | -1 079        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>-1 588</b> | <b>-1 079</b> |

## Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

|                                        | 2011          | 2010          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
| Intressikulud                          | -1 027        | -2 228        |
| Intressikulu kapitalirendilt           | -1 027        | -2 228        |
| Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest | 0             | -1            |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>    | <b>-1 027</b> | <b>-2 229</b> |

## Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                          | 31.12.2011 |            | 31.12.2010 |            |
|----------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                          | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad | 243        | 46         | 0          | 0          |

|                                                                      | 2011  |        | 2010  |        |
|----------------------------------------------------------------------|-------|--------|-------|--------|
|                                                                      | Ostud | Müügid | Ostud | Müügid |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud | 384   | 1 824  | 0     | 0      |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2011  | 2010  |
| Arvestatud tasu                                                               | 4 218 | 6 992 |

## Aruande digitaalallkirjad

ESCANDO Eesti OÜ (registrikood: 10170157) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll  | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|---------------------|----------------------|
| DAVIT AZARUMYAN    | Juhatuse liige      | 28.06.2012           |
| Resolutsioon:      | Kinnitan 28.06.2012 |                      |
| ASJA SOGOMONJAN    | Juhatuse liige      | 28.06.2012           |
| Resolutsioon:      | Kinnitan 28.06.2012 |                      |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2011    |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 14 991        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 8 725         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>23 716</b> |
| Jaotamine                                                              |               |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 23 716        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>23 716</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                             | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|--------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Lainepaberi ja -papi ning paber- ja papptaara tootmine | 17211      | 109976          | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi  | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|-----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Davit Azarumyan | 38207110345                               |                   | 2876 EUR                     |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu               |
|-----------------|--------------------|
| Telefon         | +372 6623648       |
| Mobiiltelefon   | +372 5101414       |
| E-posti aadress | info@suhkrupakk.ee |